



KHÁM PHÁ TRUNG HOA

HÀNG CHÂU - TÔ CHÂU - THƯỢNG HẢI - Ô TRẦN - HÀNG CHÂU

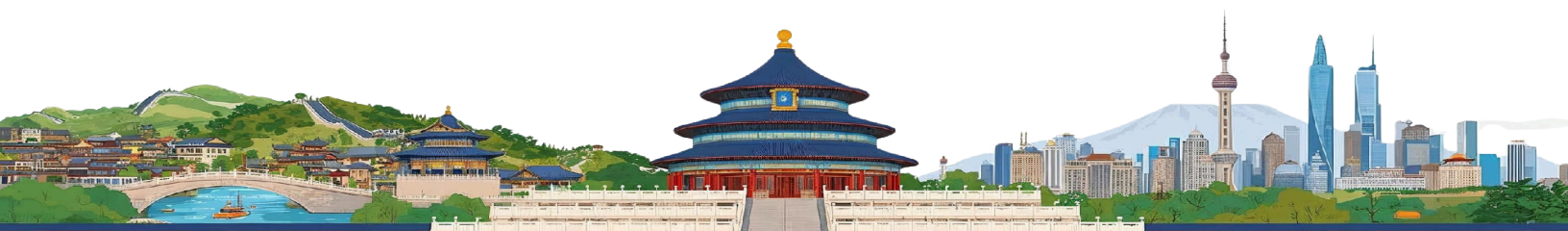
Thời gian: 6 ngày/ 5 đêm

Hàng không: Air China (CA)



Đặc sắc có trong chương trình:

- Hành trình bay thẳng hàng không Quốc Gia Trung Quốc Air China 4 sao
- Khám phá Ô Trần - một trong những trấn cổ nhiều năm tuổi mang trong mình nhiều dấu ấn văn hóa – lịch sử - truyền thống của Chiết Giang
- Tour chất lượng với khách sạn 4 sao tiêu chuẩn địa phương
- Tặng Lẩu Trung Hoa đặc biệt
- Hướng dẫn viên suốt tuyến, hướng dẫn viên địa phương nhiệt tình, kinh nghiệm





LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN



GIÁ ÁP DỤNG CHO ĐOÀN GHÉP KHÁCH LẺ

(Áp dụng cho đoàn khách ghép từ 25 khách trở lên)

Ngày Khởi hành	Giá tour người lớn	Giá tour Trẻ em từ 2 – dưới 10 tuổi	Phụ phí Phòng đơn
12/12	15.990.000VND	90%	3.000.000VND

Chuyến bay CA708 HAN - HGH 02:50 – 06:50

CA707 HGH – HAN 23:00 – 01:30 (+1)

NGÀY 1 HÀ NỘI – HÀNG CHÂU

22h45: Xe và HDV đón đoàn tại điểm hẹn và di chuyển ra sân bay quốc tế Nội Bài đáp chuyến bay đi **Hàng Châu CA708 HAN HGH 02:50 – 06:50**. Quý khách nghỉ đêm trên máy bay.

NGÀY 2 HÀNG CHÂU – TÔ CHÂU

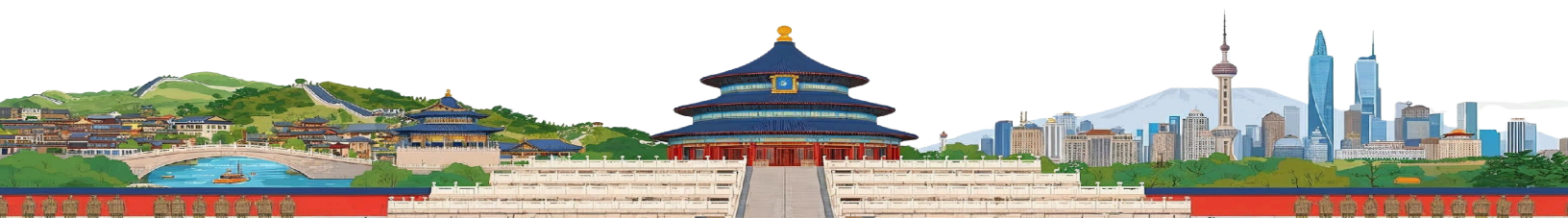
(Ăn Trưa, Tối)

06h50 Tới sân bay **Tiêu Sơn, Hàng Châu**, đoàn làm thủ tục nhập cảnh. Sau đó xe và hướng dẫn viên đưa đoàn di chuyển đi **Tô Châu** tham quan:

- ☐ **Sur Tử Lâm** là một trong bốn mỹ cảnh lâm viên trứ danh được UNESCO công nhận là di sản văn hóa thế giới. Nơi đây nổi tiếng là khu vườn cổ cảnh quan độc đáo, ngoài kiến trúc đậm chất không gian cổ thì thiên nhiên ở Sur Tử Lâm cũng vô cùng quyến rũ với cỏ cây hoa lá và hồ nước trong vắt.
- ☐ **Dạo Phố cổ Thất lý sơn đường**, một phố cổ lịch sử gần 1200 năm tuổi ở Tô Châu, Trung Quốc, nổi tiếng với vẻ đẹp lãng mạn kiểu Giang Nam, với những ngôi nhà cổ tường trắng mái đen bên dòng kênh, những cây cầu đá, đèn lồng đỏ và thuyền xuôi mái chèo, là nơi giao thoa văn hóa, kinh tế và cảnh quan thơ mộng, đặc biệt lung linh về đêm.

Quý khách ăn trưa và ăn tối tại nhà hàng

Nghỉ đêm tại khách sạn 4 sao tại **Tô Châu**.



**LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY**

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN

**NGÀY 3 TÔ CHÂU – THƯỢNG HẢI****(Ăn Sáng, Trưa, Tối)**

Sáng: Sau bữa sáng tại khách sạn, quý khách tham quan:

- **Hàn Sơn Tự** Ngôi chùa cổ kính có niên đại hàng nghìn năm tuổi và nổi tiếng linh thiêng nhất Trung Quốc

Trưa: Quý khách ăn trưa tại nhà hàng.

Chiều đoàn di chuyển đi **Thượng Hải**, tham quan:

- **Lục Gia Chủy – Trung tâm tài chính lớn nhất Thượng Hải (bên ngoài)**
- **Tháp truyền hình Đông Phương Minh Châu, Tháp Kim Mậu (bên ngoài):** Tháp truyền hình Minh Châu Phương Đông là một kiệt tác kiến trúc hiện đại, nổi bật với thiết kế độc đáo và ấn tượng. Tháp cao 468m bao gồm 11 quả cầu lớn nhỏ được sắp xếp theo hình dáng xoắn ốc, tạo nên một hình ảnh đầy tính nghệ thuật và tượng trưng cho sự phát triển vượt bậc của Thượng Hải.

Tối: Quý khách ăn tối tại nhà hàng.

Buổi tối đoàn có thể lựa chọn tham gia chương trình du thuyền trên sông Hoàng Phố (*Chi phí tự túc 200ndt/người*)

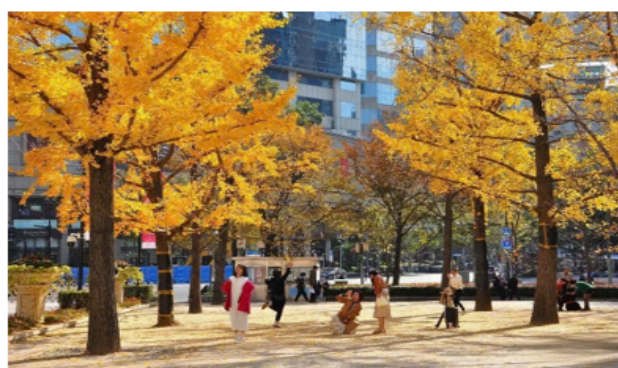
Nghỉ đêm tại khách sạn 4 sao tại **Thượng Hải**.





LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN



NGÀY 4 THƯỢNG HẢI – Ô TRẤN

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, sau đó đoàn tham quan Thượng Hải:

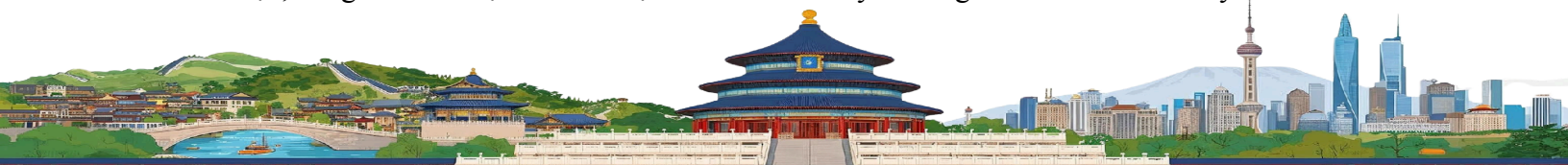
- ☐ **Tham quan mua sắm tại cửa hàng Thuốc Đông Nhân Đường**
- ☐ **Chùa Phật Ngọc:** Ngôi chùa nổi tiếng vì có pho tượng Đức Phật nằm và ngôi được làm từ ngọc bích trắng lớn, được chạm khắc vô cùng tinh xảo và đã được thờ cúng tại ngôi chùa này từ năm 1898. Chùa Phật Ngọc Thượng Hải là một ngôi chùa lớn, rộng gần 20 ha được cất thành 72 gian chùa.
- ☐ **Bến Thượng Hải**

Trưa: Quý khách ăn trưa tại nhà hàng.

- ☐ **Tham quan mua sắm tại Miếu Thành Hoàng:** Khu phố cổ này được mang hương kiến trúc của thời Minh và thời Thanh, với lịch sử lên đến hơn 400 năm. Miếu Thành Hoàng vẫn mang hơi hướng cổ truyền với những chiếc đèn lồng đỏ treo trên cây ngô đồng - một biểu tượng cho kiến trúc nhà cổ ở Thượng Hải.
- ☐ **Phố đi bộ Nam Kinh**

Chiều: Đoàn khởi hành đi Đồng Hương, tham quan Ô Trấn (Tây Sách):

- ☐ Đoàn tham quan **Ô Trấn (Tây Sách)** – một trấn cổ sông nước lớn nhất Trung Quốc với hơn 1.300 năm lịch sử. Gần như vẫn giữ được kiến trúc cùng tập tục sinh sống hơn 1.000 năm qua nên Ô Trấn trở thành điểm du lịch mà ai cũng muốn đến 1 lần. Quý khách chiêm ngưỡng cây cầu đá chạm trổ tinh tế, thiên nhiên cảnh vật mờ ảo, lãng mạn. Những cây cổ thụ rủ mình xuống bóng nước đầy trầm mặc, càng làm nổi bật vẻ tĩnh mịch của cổ trấn này. Những nét kiến trúc tinh túy nhất từ thời xa xưa





LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN



với mái ngói rêu phong, trụ đá bạc màu, nhà gỗ sơn đã bạc màu theo năm tháng là những gì thời gian để lại cho Ô Trấn, thể hiện hơi thở Trung Hoa cổ kính.

Tối: Quý khách ăn tối tại nhà hàng và nghỉ đêm tại khách sạn 4 sao ngoài **Ô Trấn**.



NGÀY 5 Ô TRẤN – HÀNG CHÂU

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Sau bữa sáng, xe đưa đoàn tham quan:

- ☐ **Tham quan mua sắm tại cửa hàng Lụa nổi tiếng**
- ☐ **Tham quan mua sắm tại shop Ngọc**

Trưa: Ăn trưa tại nhà hàng địa phương. Chiều Quý khách di chuyển đi **Hàng Châu**.

Chiều: Đến Hàng Châu, Quý khách tham quan:

- ☐ **Đoàn ngồi thuyền thưởng ngoạn Tây Hồ: Tây Hồ** - quần thể khu du lịch nổi tiếng tại **Hàng Châu**.

Được xem là đẹp và nên thơ nhất trong hơn 36 hồ có cùng tên ở Trung Quốc, nhìn ngắm Quả sơn, Đoạn kiều, Trường kiều, Tô Đê Bạch Đê, Tam Đàn Ấn Nguyệt và Hoa Cánh Quan Ngư (bên ngoài) gắn liền với những truyền thuyết về Lương Sơn Bá - Chúc Anh Đài, nhà thơ Lý Bạch, Thanh xà – Bạch Xà.

- ☐ **Tham quan Miếu Nhạc Phi**

Tối: Ăn tối tại nhà hàng địa phương

Quý khách thưởng thức chương trình Tổng Thành Thiên Tình Cổ là show biểu diễn độc đáo thể hiện lại các giai thoại về những câu chuyện nổi tiếng tại mảnh đất Hàng Châu. Đây là một nét văn hóa đặc trưng tiêu biểu nhất mà bất cứ du khách nào khi du lịch Trung Quốc đến đây cũng mong được thưởng thức (chi phí tự túc 380ndt).

Nghỉ đêm tại khách sạn 4 sao ở **Hàng Châu**.





LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN



NGÀY 6 HÀNG CHÂU – HÀ NỘI

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn. Đoàn trả phòng khách sạn và tham quan Hàng Châu:

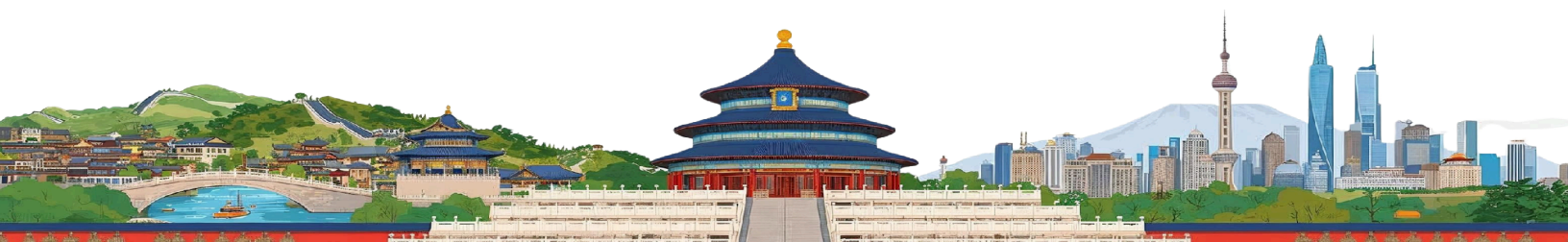
- ☐ **Trải nghiệm trà nổi tiếng tại thị trấn trà Longwu**, nơi trồng trà và sản xuất trà nổi tiếng
- ☐ **Đi dạo phố cổ Thanh Hà Phường**

Trưa: Ăn trưa tại nhà hàng địa phương

Chiều đoàn tự do mua sắm tại Sasseur - **OUTLET Hàng Châu**.

18h00 Đoàn ăn tối sau đó ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay về Việt Nam **CA 707 23:00 – 01:30 (+1)**

01h30 (+1) Về đến sân bay Nội Bài, xe đón đoàn về điểm hẹn ban đầu. Chia tay và tạm biệt Quý khách!



**LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY**

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN

**GIÁ TOUR BAO GỒM**

- Vé máy bay khứ hồi **Hà Nội – Hàng Châu – Hà Nội**, hàng không Air China (CA)
- Hành lý: 05kg hành lý xách tay, 23kg hành lý kí gửi
- Visa xuất nhập cảnh Trung Quốc (Visa đoàn).
- Khách sạn 4 sao tiêu chuẩn địa phương: 2 người/phòng - trong trường hợp đoàn khách lẻ người sẽ bố trí phòng 3 người)
- Các bữa ăn theo chương trình tại nhà hàng Trung quốc, tiêu chuẩn 40NDT/bữa/người, **TẶNG** 01 bữa **LẨU** Trung Hoa
- Xe ô tô du lịch máy lạnh tại Việt Nam và nước ngoài.
- Nước uống 01 chai/ngày
- Hướng dẫn viên tiếng Việt **NHIỆT TÌNH - CHU ĐÁO** - suốt tuyến đảm bảo sự thông suốt của chuyến đi và hướng dẫn viên địa phương
- Vé thắng cảnh các điểm tham quan có trong chương trình (vào cửa lần 1)
- Bảo hiểm du lịch trong suốt thời gian ở tại nước ngoài trị giá 10.000USD/Vụ
- Hóa đơn GTGT

GIÁ TOUR CHƯA BAO GỒM

- Chi phí làm hộ chiếu.
- Chi tiêu cá nhân, phí hộ chiếu, đồ uống, chi phí điện thoại, giặt là trong khách sạn
- Chi phí phòng đơn
- Visa lẻ nộp Đại Sứ quán tại Hà Nội
- Visa tái nhập cho khách Việt kiều và khách nước ngoài.
- Chi phí xem Show biểu diễn
- Vé tham quan các điểm không đề cập trong chương trình
- Tiền TIP cho hướng dẫn viên, lái xe, local guide **30USD/1 khách/ cả hành trình**

LƯU Ý:

- Giá tính cho trẻ em ngủ chung giường với bố mẹ, nếu Quý khách có yêu cầu ngủ riêng cho trẻ em vui lòng thanh toán 100% giá tour.
- Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, Công ty sẽ có trách nhiệm thu nhận khách cho đủ đoàn (từ 10 khách người lớn trở lên) thì đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Nếu số lượng đoàn dưới 10 khách, Công ty sẽ thông báo cho khách và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành mới, hoặc hoàn trả lại toàn bộ số tiền cho khách đã thanh toán trước đó





LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN



- Trong trường hợp chỉ có 1 khách (người lớn) đi với 1 trẻ em dưới 10 tuổi (không có chế độ giường riêng), Quý khách vui lòng thanh toán theo giá người lớn để bé có chế độ giường riêng
- Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân (như hình ảnh, thông tin giấy tờ trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, passport hết hạn, không đúng quy định, ...) Công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour. Hướng dẫn viên Công ty sẽ hỗ trợ và tìm biện pháp giải quyết tốt nhất cho Quý khách, mọi chi phí phát sinh do khách hàng chi trả
- Giá có thể thay đổi khi hàng không tăng phụ thu nhiên liệu và phí visa thay đổi
- Chương trình và giờ bay có thể thay đổi tùy theo ngày khởi hành cụ thể
- **Chương trình này được hỗ trợ bởi các điểm tham quan mua sắm do công ty du lịch sắp xếp nếu Quý khách không vào điểm shopping thì vui lòng phụ thu 80\$/ người (Nộp trực tiếp cho HDV theo đoàn). Kính mong Quý khách hỗ trợ để chương trình được thành công.**
Các điểm shopping bắt buộc: Tơ lụa, Trà long tỉnh, Ngọc, Thuốc bắc
- Chương trình có thể thay đổi thứ tự theo tình hình thực tế, nhưng vẫn bảo đảm đi đầy đủ điểm tham quan
- Suốt hành trình quý khách không được tự ý rời đoàn. Nếu quý khách có người nhà tại nước sở tại muốn đi theo chương trình, vui lòng liên hệ với công ty du lịch trước khi khởi hành.
- **Đối với trường hợp khách làm phẫu thuật thẩm mỹ khuôn mặt, bắt buộc phải làm lại hộ chiếu. Trường hợp khách không làm lại hộ chiếu công ty sẽ không chịu trách nhiệm về vấn đề xuất nhập cảnh của khách. Mọi chi phí về hủy phạt dịch vụ khách hàng sẽ phải tự chịu trách nhiệm.**

THỦ TỤC VISA

- **Hộ chiếu mới nhất: CHỤP TRANG 2+3 (File ảnh định dạng JPG – không chấp nhận file PDF)**
Lưu ý: Hộ chiếu mới nhất còn hạn tối thiểu 6 tháng tính từ ngày kết thúc tour.
- **Ảnh 4x6 nền trắng (file ảnh định dạng JPG - không chấp nhận file PDF), không đeo kính, trang sức, không cười, lộ trán, lộ 2 tai**
- **Trẻ em dưới 18 tuổi cần cung cấp giấy khai sinh (nếu đi cùng bố mẹ) và bổ sung giấy ủy quyền (nếu không đi cùng bố mẹ)**

THÔNG BÁO

Thông báo về việc hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế của khách hàng trước khi xuất cảnh:

Các khách hàng là chủ Doanh nghiệp, Chủ hộ kinh doanh, cá nhân phải nộp thuế TNCN, cần hoàn thành nghĩa vụ nộp các loại thuế (bao gồm cả thuế Thu nhập cá nhân) trước khi xuất cảnh, vì hiện tại Hải quan đã check được trên hệ thống. Quý vị vui lòng tải phần mềm Etax Mobile về tự kiểm tra.

Công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và không xử lý tại sân bay được khi Quý khách không được xuất cảnh với lý do chưa hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế.





LUCKY JOURNEY TOURISM SERVICES JOINT STOCK COMPANY

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ DU LỊCH HÀNH TRÌNH MAY MẮN

